FISHERIES

Mr. Ron MacDonald (Dartmouth): Mr. Speaker, my question is for the Minister of Fisheries and Oceans.

In the last eight months this government has taken extraordinary conservation measures to halt the destruction of fish stocks on both coasts. These measures include shutting down entire commercial fisheries, standing up to the Americans on the west coast Pacific salmon treaty, and even convincing the Northwest Atlantic Fisheries Organization to have a moratorium on straddling stocks on the nose and tail of the Grand Bank.

Since NAFO is meeting again this week in my riding of Dartmouth to decide on next year's fishing plans, will the minister stay true to his course? What position will he be taking to the table to ensure that those stocks which are still perilously close to extinction are going to be protected?

Hon. Brian Tobin (Minister of Fisheries and Oceans): Mr. Speaker, given that this important international multilateral meeting is being held in the member's constituency there is no question the resolve of the Government of Canada will be under his scrutiny as chairman of the fisheries committee. Therefore we will take a position of integrity and new ethics in conservation to the table. We will stand fast for strong rules to protect Canada's fish stocks to seek a reduction in Greenland halibut harvesting off our waters.

I thank the member for his continued strong and enthusiastic interest.

THE LATE WILLIAM BUSSIERE

The Speaker: Order. I have notice of a question of privilege and a request for an emergency debate and I am going to do that in just a moment.

First I would like to take just a moment on behalf of the House to pay tribute to a man who was not a member of Parliament but who served this Parliament for the last 25 years in a very special way. I refer of course to Mr. William Bussiere. He died on Tuesday of a heart attack.

All members should know that over the years he served the spiritual needs of hundreds of members of Parliament. For all of his friends here today and all who have known him over the years this Parliament owes a great debt of thanks and gratitude.

In your names I would like to send our most sincere good wishes to his wife Sandra and his children Linda, Lori and Wanda, always keeping in mind that his service to us was a service to Canada. He will be very much missed by parliamentarians who served here over the last 25 years and parliamentarians here right now.

Routine Proceedings

[Translation]

PRIVILEGE

EXPENSES OF SPOUSES OF MEMBERS OF PARLIAMENT

Mr. Philippe Paré (Louis-Hébert): Mr. Speaker, I came back yesterday from a trip to Denmark where I attended a meeting of the InterParliamentary Union. While I was away from Quebec, I was told that a Reform Party member had wrongly claimed to the media that my wife's expenses had been paid for by Canadian taxpayers.

• (1525

I want to formally inform the House that my wife met all her travelling expenses, including those for transportation and accommodation in Copenhagen.

[English]

POINTS OF ORDER

COMMENTS DURING QUESTION PERIOD

Mr. Randy White (Fraser Valley West): Mr. Speaker, earlier I asked the minister of immigration a question about his department and whether or not his own officials see his policies as out of touch. When he responded in kind the comments I believe he said were: "It is better than being out of your mind". I would like clarification as to whether that was intended as an insult.

The Speaker: Order. I did not hear the comments. I am sure that on our return in our exuberance sometimes we use words that should not be used. I will look into the matter and if need be I will report to the House.

ROUTINE PROCEEDINGS

[Translation]

GOVERNMENT RESPONSE TO PETITIONS

Mr. Peter Milliken (Parliamentary Secretary to Leader of the Government in the House of Commons): Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 36(8), I have the honour to table, in both official languages, the government's response to 31 petitions.

[English]

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Mr. Peter Milliken (Parliamentary Secretary to Leader of the Government in the House of Commons): Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 110(2) I have the honour to table in both official languages copies of certificates of nomination from the Minister of Canadian Heritage in respect of two part